



2221 سنة الخطة:

التخصص: الترجمة التحريرية والفورية

رقم التخصص: 222

ساعات الخطة: 131

عدد الساعات المطلوبة 19

متطلب جامعة اجباري

نوع الخطة

ساعات المجموعة 19

اسم المجموعة Compalsory Group

رقم المجموعة 1

المتطلب السابق	س.م.	Course Name	اسم المساق	تسلسل	رقم المساق
	3	Islamic Culture	الثقافة الاسلامية	15	10100
	3	Arabic Language	اللغة العربية	20	21100
	3	English Language	اللغة الإنجليزية	20	22100
	3	Palestine: Geography & Demography	فلسطين الارض و الانسان	15	23100
	2	Entrepreneurship and Innovation	الريادة والإبداع	20	61200
	2	Career Readiness and Employability Skills	الاستعداد الوظيفي والتوظيف	20	61300
	3	Computer Applications	تطبيقات في الحاسوب	20	T1100



6 عدد الساعات المطلوبة

متطلب جامعة اختياري

نوع الخطة

ساعات المجموعة 6

اسم المجموعة Course from each Group

رقم المجموعة 1

رقم المساق	تسلسل	اسم المساق	Course Name	س.م.	المتطلب السابق
11100	15	نظام الاسلام	Islamic System	3	
11101	15	مدخل الى مقارنة الاديان	Introduction to Comparative Religions	3	
12101	20	الأسرة في الإسلام	Family in Islam	3	
21110	15	الادب الشعبي الفلسطيني	Palestinian Folklore	3	
21111	15	مقدمة في الموسيقى	Introduction to Music	3	
221S1	20	لغة الإشارة	Sign Language	3	
22CH1	20	اللغة الصينية (1)	(1) Chinese Language	3	
22CH2	20	اللغة الصينية (2)	(2) Chinese Language	3	,22Ch1
22FR1	20	اللغة الفرنسية (1)	(1) French Language	3	
22FR2	20	اللغة الفرنسية (2)	(2) French Language	3	,22FR1
22HE1	20	اللغة العبرية (1)	(1) Hebrew Language	3	
22HE2	20	اللغة العبرية (2)	(2) Hebrew Language	3	,22He1
22SP1	20	اللغة الإسبانية (1)	(1) Spanish Language	3	
22SP2	20	اللغة الإسبانية (2)	(2) Spanish Language	3	,22Sp1
22TU1	20	اللغة التركية (1)	(1) Turkish Language	3	
22TU2	20	اللغة التركية (2)	(2) Turkish Language	3	,22Tu1
23110	15	الخليل عبر العصور	Hebron Through Ages	3	
24100	20	جغرافية فلسطين	Geography of Palestine	3	
25100	20	الإعلام الجديد والمجتمع	New Media and Society	3	
31109	20	منهج التربية في الإسلام	Approaches to Islamic Education	3	
31110	20	التربية الرياضية	Physical Education	3	
31111	15	مقدمة في علم الاجتماع	Introduction to Sociology	3	
31112	15	مدخل إلى دراسات المرأة	Introduction to Women's Studies	3	
32100	20	علم النفس العام	General Psychology	3	
32110	20	مدخل إلى الفلسفة	Introduction to Philosophy	3	
32120	20	مدخل إلى المجتمع الفلسطيني	Introduction to Palestinian Society	3	
40100	20	تطبيقات تكنولوجية	Technological Applications	3	
55100	15	الوعي البيئي	Environmental Awareness	3	
60100	15	مدخل الى الادارة	Introduction to Management	3	
60110	20	حقوق الإنسان	Human Rights	3	
61100	20	أخلاقيات المهنة والمسؤولية الاجتماعية	Profession Ethics and Social Responsibility	3	
62100	15	مهارات الاتصال	Communication Skills	3	
71100	20	الصحة العامة	Public Health	3	
L1102	20	القانون والحياة	Law and Life	3	
L4105	20	قضايا سياسية معاصرة	Contemporary Political Issues	3	
L4110	20	الحركة الأسيرة الفلسطينية	Palestinian Prisoners' Movement	3	



18 عدد الساعات المطلوبة

متطلب كلية اجباري

نوع الخطة

ساعات المجموعة 15

اسم المجموعة Compulsory Group

رقم المجموعة 1

رقم المساق	تسلسل	اسم المساق	Course Name	س.م.	المتطلب السابق
21101	15	دراسات في اللغة و الادب	Studies in Language and Literature	3	
22101	20	المحادثة والاستماع باللغة الإنجليزية	Listening and Speaking in English	3	
22107	20	مهارات الكتابة الأساسية	Basic Writing Skills	3	
22108	20	مهارات القراءة الأساسية	Basic Reading Skills	3	
22113	20	مدخل إلى الترجمة	Introduction to Translation	3	

ساعات المجموعة 3

اسم المجموعة Course from each Group

رقم المجموعة 2

رقم المساق	تسلسل	اسم المساق	Course Name	س.م.	المتطلب السابق
21102	20	مدخل إلى المكتبة العربية والبحث	Introduction to Arabic Library & Research	3	
21103	15	فن الكتابة و التعبير	Art of Writing and Expression	3	
21104	15	تذوق النص الادبي	Appreciation of Literary Text	3	
23104	15	حضارة اسلامية	Islamic Civilization	3	
23105	15	تاريخ القدس عبر العصور	History of Jerusalem Through Ages	3	
23106	15	تاريخ الفكر العربي	History of Arab Thought	3	
23108	15	قضايا تاريخية معاصرة	Issues in Contemporary History	3	
24111	15	مدخل إلى الجغرافيا الطبيعية	Introduction to Physical Geography	3	
24112	15	مدخل إلى الجغرافيا البشرية	Introduction to Human Geography	3	
24114	15	قراءات جغرافية باللغة الإنجليزية	Geographical Readings in English	3	
25101	15	مقدمة في الاعلام	Introduction to Media	3	
25102	15	لغة الاعلام بالعربية	Arabic Language for Media	3	
27111	20	مدخل إلى علم الآثار	Introduction to Archaeology	3	
27112	20	مدخل إلى السياحة	Introduction to Tourism	3	



76 عدد الساعات المطلوبة

متطلب تخصص اجباري

نوع الخطة

ساعات المجموعة 76

اسم المجموعة Compulsory Group

رقم المجموعة 1

رقم المساق	تسلسل	اسم المساق	Course Name	س.م.	المتطلب السابق
21222	20	مهارات نحوية وصرفية	Syntactic and Morphological Skills	3	
21283	15	البلاغة العربية	Arabic Rhetoric	3	
21310	20	اللغة العربية لأغراض الترجمة	Arabic for Translation Purposes	3	
21418	15	تطبيقات لغوية	Arabic Language Applications	3	
22201	20	ترجمة إعلامية	Mass Media Translation	3	,22213
22210	20	ترجمة اقتصادية وتجارية	Economic and Commercial Translation	3	,22213
22213	15	قواعد	Grammar	3	
22221	15	مقدمة في الادب	Introduction to Literature	3	
22222	15	محادثة	Oral English	3	
22231	15	قراءة	Reading	3	
22238	20	قراءة متقدمة	Advanced Reading	3	,22231
22241	20	كتابة	Writing	3	,22241
22311	15	لغويات (1)	(1) Linguistics	3	
22313	15	صوتيات	Phonetics	3	,22311
22318	20	أساليب تدريس الترجمة واللغة الإنجليزية كلفة أجنبية	Methods of Teaching Translation and TEFL	3	,22318
22342	15	اساليب كتابة الابحاث	Methods of Research Writing	3	,22241
22351	20	ترجمة قانونية	Legal Translation	3	,22213
22354	20	ترجمة نصوص أدبية	Literary Translation	3	,22213
22355	20	ترجمة فورية	Interpretation	3	,22201
22356	20	تحليل الأخطاء في الترجمة	Error Analysis in Translation	3	
22431	15	مشروع التخرج	Seminar	1	
22447	20	ترجمة شفوية للنصوص	On-Sight Translation	3	
22452	20	تحليل الخطاب وعلم المعاني الضمنية	Discourse Analysis and Pragmatics	3	
22454	20	ترجمة قانونية متقدمة	Advanced Legal Translation	3	,22351
22455	20	ترجمة فورية متقدمة	Advanced Interpretation	3	,22355
22456	20	ترجمة تلفزيونية مسموعة ومقروءة	Dubbing and Subtitling (Audio-Visual Translation)	3	



9 عدد الساعات المطلوبة

متطلب تخصص اختياري

نوع الخطة

ساعات المجموعة 9

اسم المجموعة Course from each Group

رقم المجموعة 1

المتطلب السابق	س.م.	Course Name	اسم المساق	تسلسل	رقم المساق
,22221	3	(1) Literature	ادب (1)	15	22232
,22233	3	Integrated Language Skills	مهارات لغوية مدمجة	15	22233
,22232	3	(2) Literature	أدب (2)	20	22235
,22241	3	Advanced Writing	الكتابة المتقدمة	20	22244
	3	Technology for Translators	التكنولوجيا للمتترجمين	20	22250
	3	Translation Theories and Applications	نظريات الترجمة وتطبيقاتها	20	22300
	3	Translation and Power	السلطة والترجمة	20	22316
	3	Morphology	علم الصرف	20	22317
,22235	3	The Novel	الرواية	15	22323
,22213	3	Advanced Grammar	قواعد متقدمة	15	22333
,22222	3	Advanced Oral Skills	مهارات محادثة متقدمة	20	22334
,22113	3	Special Subject in Translation	موضوع خاص في الترجمة	20	22341
,22201	3	Advanced Mass Media Translation	ترجمة إعلامية متقدمة	20	22353
,22235	3	Twentieth Century Literature	أدب القرن العشرين	20	22357
	3	Translation of Touristic Texts	ترجمة نصوص سياحية	20	22358
	3	Ethics and Business Practice of Translation	أخلاقيات الممارسة المهنية للترجمة	20	22400
	3	Conference Interpreting	ترجمة مؤتمرات	20	22450
,22213	3	Scientific and Technical Translation	ترجمة نصوص علمية وتقنية	20	22453
	3	Translating Religious Texts	ترجمة نصوص دينية	20	22458
,22354	3	Advanced Literary Translation	ترجمة أدبية متقدمة	20	22459